



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Fire ProtectionSystem MLB (Hangar)	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3012-15N288/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F3012-15N288	Date 2016-02-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-036-16685	
File No. - N° de dossier QCL-5-38283 (036)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-23	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gagnon, Mathieu	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl036
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2883 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F3012-15N288/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F3012-15N288

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
QCL-5-38283

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcl036
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Please amend the above mentioned bidding solicitation with the changes below:

Item 1 – Fire System Combat

Question no.1:

Regarding the request F3012-15N288/A, the following point needs to be address. Technical brochure of the Fire Combat unit model 13028, at page 48 of the request for proposal show the unit with a pneumatic activation. Can you specify the request of a manual or pneumatic activation.

Answer no.1:

There is only one way to activate, the unit is manually activated, and then the operation of the unit will be done by pneumatically pressurizing the unit by the nitrogen cylinder where the pneumatic expression.

All other clauses and conditions from the bidding solicitation remain the same.